# GE_GERICHTE ATAS/812/2005 vom 21. September 2005

GE Cour de justice, 2005-09-21, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_812_2005

FR: GE_GERICHTE ATAS/812/2005 du 21 septembre 2005

IT: GE_GERICHTE ATAS/812/2005 del 21 settembre 2005

## Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■ ■!■ ■■■ ■■■■■■

■ ■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■"##$%"#%%& ■ ■■'''(#"#%%) ■**■ ■! * ■! ■■■ +■ ■■■ ■■■■ ■■■■!*■ +■■■ ■ + ■■■■■ +,■ ■■■ & ■ #( ■■-■■■ ■■■ #%%) ■

■■■■■■■■■■■■■ ■■■ ■■■ ■ !■■■ ■ ■■■ ■ ■■■"■

■ ■" ■■■ ■##■ ■ ■ ■■■ ■■■■ ■■■$ %%■■■ ■ ■■■■■ ■■■■■ !■■■■■■■■■■■■ ■■■■&■■■■' ■■■()!■■■■■■■* ■"■■■■■+,-!■.,..■■■ ■ ■ ■./■ ■ ■" 01■

■ ■ ■ ■ 2,,342,44+■ 5■,2(■5 ■ .■ .6 ■■■ ■■■ ■ !■■■1■■■■■,4■■■ 7■08 ■■.(3,!■■■■" ■7■ ■■■1■■■■■9■■■■ "1■&■■■*■ ■" ■■■ ■■■■8:" 0■■■"6■■■■■.;■■■■*"■08 ■■.((;!■■■■ ■■■9■ ■■■■ ■ ■"■ ■■■ ■■■8 ■ ■■■■■ ■1■ ■■■ &■■■ ?■■■ ■■■ ?■■■■=■6■ ■■■■■ *■■■■" ■■■ &■■■ ■ ?■0■■■"■■■ ■1■■■■"1 ■■■ ■*■ ■? ■@@ ■■■ "■■■ ■■■■■■1"1■* ■" 9■1■■■■■■,-■>■■■7 ■ ■.((((6■ ,6 ■ ■ ■■■,44,!■E■■■ ■ ■■■,44+!■■■■■1?■■■■"■9■ ■■■" @■■■■■■■ ■■■I6■ ■■■■@@■"!■■■■ "■■■E■ ■■■■@■■■ ■!■■■■■■ ■7■■■■■■■■" ■* ■■■■■■■I ?1■■■■■9■ "■■■&■■■,);■* ■ ■■■■E■* ■■■ ■*■ ■> ■ 6■ ■ ■ ■■■"''■ ■& ■■■■■■9■ "■!■ ■■■1"■ "■&■■■■■■ E■& ■■■1■■■■■&10 ■■■ ■!■0 " @■* ■■■9■ ■■■" @■E■■■'''■ ■& ■■■■"■■■■■■■■■ ■■■■ ■"1■ ■ ■"1■ ■■■ ■ ■■■■■■,■■■ 7■08 ■■■,44+!■@■ ■■■■"■7■■■ ■9■ ■ ■■■,44+!■■■7■■■■■■■■ ■* ■■■■E■-4■J■&C■■■■■■,;■>■ ■■■■"■,44+■■■"■E■.44■J■&C■■■ ■■■■-■>■ ■■■■"■,44+6■■■■■■■■I* ■1■■■7 ■" ■71■■■■■■0*■ ■&■■■■■ " ■■■■■ ■" ■& " ■■■■■■■=■F■ N ■% !■E■*■■■ ■■■"■0*■!■&■*■ ■■■■■*"■08 ■■■,44+■L■ ■■■■■"■*■'1■E■■■■■* ■ ■■■■"!■ 7■■■■■ ■■■0■■■9■■■■&■■■@ 0■" ■!■■■■■" ■7■ ■■■■■ ■* ■■■ ■■■■■■?■ ■■■&■■■■ ■"■ &■■■ ■■■ ■ ■!■ ■ ■■■ &1 ■■■"■9■■■■■ ■ ■■■■"■,44-!■■■■■ 8■■■■■■■■■&■0■■■&1■■■■■ ■■■ ■ ■■■"■&■■■* &■ ■■■■■■■@ ■=■■■■&■■■ ■■■■■ ■■■■&■■■& ■ ■■■,44-!■■■ ■■■ ■9■■■■■ * ■■■■&■■■■&1■ ■ ■■■■&■■■■ ■ ■■* ■ ■@■■■"■■■? ■7■6■■■ ■?■ 6■ ■ ■ ■ ■ ■* .6 ■■■■■ ■?■■■■7 ■■■■■■ ■■■ ■& ■ ■ ■■■B■■■■D■■■■1"1■0 & @ 1■■■■"■■■■ ■■■" "■1!■&C■■■ ■■■■.■ ■■■ K"■,44/!■■■■■ 8■■■■■■■■■■" ■■■■■&■■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■■■■■!■■■ 0* ■1■&■■■-■>■?■■■!■ & ■"■■■■■* 1■ &■■■"■■■"■■■■■7 ■■■5* 1■ &■■■"!■-■■■■**■1■■■"■■■■"■.3■>■?■■■■■■■■■■■■■ ■■■B■ "6■.■■■■"6■ ■■■"■-3■ ■■■■■D6■■■ %■ "■■■E■■■ ■?■■■■■■■■■■■■■■ ■!■*■ ■■■■■ 8■■■■■■@1&1 ■■■■■■■ ,)■>■■■7 ■ ■,44+■B #■./4■■■■.43D!■■■■■■ ■■■&■ ■■■■ ■■■?■■■■7 ■■■■■■& *"1!■■■■■./■@17 ■ !■ ■■■■■& ■* ■ " ■■■" ■■■■ " ■■■■ ?■■■"■■■*■ 0■'''■■■"■■■■■ 8■■■■■■■■■■" ■■■■■&■■■■■■■■ ■■■■■■■

■ ■ ■■■■■■ &■■ ■ 1?■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■ E■ " ■■ >■?■■■■ " "■■■■
■■!■ ■■!■ &■■■■■ ■ ■?■■■■■■■■■■■■■ ■6■ ,6 ■@ 010■■"■ E■ ■ ■
■■.(-(■Q■■ ■6■■ %■■■■ 0*1"■■■■■■* ■ ■>■?■ ■&■■■■■■■& ■■7 ■
■,44/!■■■" ■M■■■■"■■■■■0 & @ ■■" ■■ &■■■■ 08 ■■■■■■■& ■* ■ "
■■■■■1?■■■■■■&■■■■■■■■& 0■ ■■■■&■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■
■■■■■6■%■ ■■■■■ *■■■■■0■"1 ■■!■■■■■* ■"■&■■■■■7 ■9■■■■■&
"■■$■**■ 9■■■■& "■A" ■■" ■■■■=1■E■■■■■■■0 C ■■ &■■* ■■ *■■■■■■
■■■■■9■■■■■■■■■ C?■■■■■■**■ ■■■8■■■■■■ ■"■■■■■■■■■■■■■7 ?■■■■
■■■■■0 0■■"■ O■ ■■■■■@■ "■■>■ & 9■■■0■■"■&1"■ 0 ■■■■"■■■■■■■
■"■* &■ "■■B #■.,)■■■■+3)■■■ ■■ &6■.!■ .,3■■■■./3■■■ ■■
&6■+8■■"■■■■■■ 1@1 ■■■■■■D6■■

■■ ■7■■■■=■!■ ■■■■ ■■■■ 9■ ■ ■ ■■■■ ■■■■ ■■■■ * ■1&■ ■!■ ■"■ E■
&1@■■"■ &■■ C?■■■■■ " ■■■■ " ■■■■ ■ ■" ■ ■■■!■ ■■■■ ■ ■7■■■■■ & "■
■$■**■ 9■■■■ ■■■■■■ 1■■ 7■■ &C■■ ■■■■ > ■ ■ &■■ ■ ■■■■■" 1■■ ■■■■ 7
?■■■■ ■B #■..)■■■■(/■■ ■■ &6■38!■..,■■■■/34■■ ■■ &6■+■L■■
■.((;■R■■■/)■*6■ /.3■■ ■■ &6■/8D6■ $■■■"■* ■ 9■ ■■■■■■* ■1&■
■■■■*■■■&■■■"■■■■■■■.■ ■>■■■7 ■ ■,44/■ ■■

■ ■ ■ ■ 2,,342,44+■ 5■-2(■5 ■" &■ "■■■■ ■* C■■ ■■""■■■ &■"■■■ &■7■■■"■
■■■■ " 8■■■■■■ ■■■■" ■■■■■ ■ 0*1"■■■"■ ■■■■ 0■" C ■■ &$■■■■■ ■■■■■■■■
■ ■■■■■■■ ■"■ 1? ■■■■*■ ■■■■■■■ ■7■■■■■■■ C?■■■■■&■■■* ■1&■ ■■■■
■"■■■■■■■ &■■■■■■■■■■■■ ■■■"■*■ ■■■■■■& ■* ■ " ■■■■&■■■* ■1&■
■■■■ ■"■■■■■■■■&■■■■■■■■■■& @@1 ■■■"■■■■ ■ ■■■■*1■ ■■■■■■0 & @
1■■■■*■ ■■■■■■■■ 6■■■ ■1* ■1■&■■■■■■■■■■@ 0■■■■"■&1■■■ ■ 0*
■1■■■*■ ■■■■■■ !■■■■■* 1■■■■"■ ■■■ ■ ■■■■■"■ ■■■■7■8■■■■ B■@6■■
"6■-3■■■"■34■■■■■ D6■ +6 ■■■■ ■ " ?■■■ * "■■■ ■■■ ■ ■■■■ @■ "■ &■■■ ■■7 ■
■ ■ ■■■■ ■■■ ■ ■■■"■ ■■■"■ ■■■■ & "■ & E■ ■I■ ■1■ ■■■■■ ■■■" 7 "1■ ■■■■
■" 7■■■ ■7■■■"■ ■■■■ ■■■ 7■■■■■■■■■ &■■■ ■ ■ ■■■,44,6■ ■■■■ ■** "■ %■ ■
&■■■ ,,■ 0■ ■ ,44,■ ■■■ ■ ■@ 01■ 9■■■■ ■■■■ ■■■*■■■ "1■ &■■■ " ■7■ ■■■ &■■■
■ ■ ■■■ ,44/!■ ■■■■ "■■■=■ ■ ■■■■ ■■■■ 1■&■*"■" ■■■ ■■■ ■■■71■ 9■■■■ ■ ■
■■■■"■ ,44+6■■■■■■I* ■■■■9■■■■&■*■ ■■■■■■.■ ■■■■*"■08 ■■,44+!■
■■■■■ ■" ■71■■■■■" ■7■ ■■■&■■■■■■■■■ ■■■" ■* ■■■■&■■■■■ " ■■■■?■!■
O■ ■■■■■"■*■'1■E■■■■■* ■ ■!■0■ ■■■9■ ■ ■■■ * ■ ■ @■■■"■■■ ? ■7■!■ ■
■■■ &1 ■■■"■ 9■ ■■■" @■ E■ ■"■■■ ■& ■■■■"■■■■■■■■■ ■■■■ ■
■■■■"■,44+6■ ■■■ 7■■■ &■■■ ■■■■ 9■ ■ * 1■C&■!■ ■■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■
&■■■ ■■■ ■ ■■■"■ 7 ■■■■"■ E■ ■ ■"1■■■6■■■■■■ )6 ■■■■ ■■■ ■ ■■■"■■■ ■■■ ■
"■■■■ ■"16■ ■ ■ WWWW■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

■ ■ ■ ■ 2,,342,44+■ 5■(2(■5 ■■* +■■ .■■ ■■ * ■! ■■ +■ ■■ ■■■■ ■■■■!*■
+■■ ■ + ■■■■■

■■■■■■■■■■ /01■21■ ■ ■■■■ 3 ■■ ■■-1■■■■■1■ ■■■■■■■■■1■■■■ ■ ■4■■■■5
($# ■ ■6 ■ ■■ 21■ ■

.6 ■1■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■7■8■■■6■ ■■ 21■

,6 ■■■■ ■>■"■■6■ /6 ■ "■9■■■■■■■* ■1&■ ■■■■■"■? ■"■ "■6■ +6 ■■@ 0■■
■■■■■ *■ " ■■■■ &■■ ■■■■ 9■ ■ ■■ &C■■ ■■■■ ■ " @ ■■" ■■ *■ ■ *■ ■ ■■
00■■&1■ ■& ■■■■1■ ■■■■ 8■■■■■■ @1&1 ■■■■ &■■■■ ■■■■■ ■■■■■■!■
%■=X■ F■ = @9■■ ■ 3!■ 344+■ ■■ ■■ !■ ■■■■ " ■■ ■I■0*■■ ■■6■ ■■■■

&1■■ ■ ■■■ *■■"■ A" ■■ * ■ ■?16■ ■■■ 010 ■■ & "■T■ ■D■ ■& 9■■ ■
■I■■"■0■■"■9■■■■■■■&1■ ■ ■■■■■ ■■ ■ ■■"■&1■ ■■ 8"■■ ■■■■■
■■■■"■*■■■■■■&■■■■■■&1■ ■ ■■ ■""■9■1■L■ 8D■ ■I* ■■ ■ * ■ ■
9■■■■■■ 0 " @■■ ■■ ■■" 0■■ * ■7 ■ &■0■■&■ ■ ■■""■■ ■■" ■■ &1■ ■
■L■ ■D■ * "■ ■ ■■■ ■ ?■■"■ ■■ ■■ ■■■■■■■ &■■ ■ ■■ ■* 1■■■"■■"6■
% ■ ■■■ 010 ■■ ■■■ ■ ■" ■■"■ *■■■ ■■■■ " ■■ 1■10■■"■■ 1■■01 1■■
■ ■■■ ■■"" ■■■ ■D■ 8D■ ■"■ ■D■ ■ 5&■■■■■!■ ■■■ 8■■■■■@1&1
■■■&■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■* ■ ■■*■■■■■" ■ ■■■■0■" C ■■■■
■■■■ ■■ ■ ■■9■ ■"■!■ ■ ■■ ■ 9■■■ ■■■ &1■ ■ ■■ ■""■9■1■■ ■"■
■<■■7■■ **■■ &■■■■ ■■9■■■■■■■■■■■■■■1"1■■I*1& 1■■■■■ ■■ ■
■■"■B■ "6■./,!■.43■■"■.4;■■■D6■ ■ ■■■? ■@@ ■ ■ ■ ■ ■ Y■■ &■■ ■■
■■ ■ ■■■■ 1■ &■■"■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ * ■■■
■@ 0■■&■■* 1■■■"■■ A"■■■"■■ " @ 1■■■■I■*■ " ■■■■ ■■
■9■<E■■<■@@ ■■■@1&1 ■■■ &■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■■■■■*■
■■■■? ■@@■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.